Az Európai Unió
Hivatalos Lapja

HU
L sorozat

2025/1581

2025.7.29.

A BIZOTTSÁG (EU) 2025/1581 VÉGREHAJTÁSI RENDELETE

(2025. július 29.)

az egyes acéltermékek behozatalára vonatkozó végleges védintézkedések bevezetéséről szóló (EU) 2019/159 végrehajtási rendelet módosításáról és helyesbítéséről

AZ EURÓPAI BIZOTTSÁG,

tekintettel az Európai Unió működéséről szóló szerződésre,

tekintettel a behozatalra vonatkozó közös szabályokról szóló, 2015. március 11-i (EU) 2015/478 európai parlamenti és tanácsi rendeletre ([1]) és különösen annak 16. és 20. cikkére,

tekintettel az egyes harmadik országokból történő behozatalra vonatkozó közös szabályokról szóló, 2015. április 29-i (EU) 2015/755 európai parlamenti és tanácsi rendeletre ([2]) és különösen annak 13. cikke (1) bekezdésére és 16. cikkére,

mivel:

(1) Az (EU) 2025/612 bizottsági végrehajtási rendelet ([3]) bizonyos kiigazításokat vezetett be az (EU) 2019/159 bizottsági végrehajtási rendelet ([4]) szerinti, egyes acéltermékek behozatalára vonatkozó végleges védintézkedés működésébe. Az egyik kiigazítás az volt, hogy 15 %-os felső határt vezetett be a teljes mennyiség azon részére, amelyet a 17. kategória („Szögvas, idomvas és szelvény vasból vagy ötvözetlen acélból”) esetében egy adott ország exportálhat.

(2) A 17. kategóriát, amelynek esetében sokáig Ukrajna volt az Unió legnagyobb exportőre, 2022-ben az Ukrajna elleni orosz inváziót követően „globalizálták”, mivel Ukrajna már nem tudta exportálni a terméket, és ez azzal a kockázattal járt, hogy ellátási hiány alakul ki az uniós felhasználók számára ([5]). A gyakorlatban ez azt jelentette, hogy az Egyesült Királyság, Törökország és Korea meglévő országspecifikus kvótáit a Bizottság összevonta a más országokra vonatkozó kvótával (a továbbiakban: maradványkontingens), hogy ehelyett egyetlen, valamennyi származási ország számára rendelkezésre álló kontingenst állapítson meg.

(3) Az (EU) 2022/978 bizottsági végrehajtási rendelet lehetővé tette a kontingens globális kezelésének újraértékelését, tekintettel az említett kategóriákba tartozó kereskedelmi forgalom alakulására és a védintézkedés Ukrajnával szembeni alkalmazásának felfüggesztésére, vagy amennyiben indokolatlan kiszorítási hatások figyelhetők meg ([6]).

(4) A felülvizsgálat egyes, a 17. kategóriába tartozó hagyományos beszállítók indokolatlan kiszorítását tárta fel. A Bizottság ezért e kategóriában 15 %-os felső határt vezetett be ([7]). A rendelkezésre álló információk azonban arra utalnak, hogy az országonkénti felső határ hatással van egyes kereskedelmi partnerek hagyományos kereskedelmi forgalmára, és a vámmentes mennyiségekhez való hozzáférésüket a korábbi kereskedelmi szintjük alatti szintre korlátozza.

([1]) HL L 83., 2015.3.27., 16. o., ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2015/478/oj.
([2]) HL L 123., 2015.5.19., 33. o., ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2015/755/oj.
([3]) A Bizottság (EU) 2025/612 végrehajtási rendelete (2025. március 24.) az egyes acéltermékek behozatalára vonatkozó végleges védintézkedések bevezetéséről szóló (EU) 2019/159 bizottsági végrehajtási rendelet módosításáról (HL L, 2025/612, 2025.3.25., ELI: http://data.europa.eu/eli/reg_impl/2025/612/oj).
([4]) A Bizottság (EU) 2019/159 végrehajtási rendelete (2019. január 31.) az egyes acéltermékek behozatalára vonatkozó végleges védintézkedések bevezetéséről (HL L 31., 2019.2.1., 27. o., ELI: http://data.europa.eu/eli/reg_impl/2019/159/oj).
([5]) A Bizottság (EU) 2022/978 végrehajtási rendelete (2022. június 23.) az egyes acéltermékek behozatalára vonatkozó végleges védintézkedések bevezetéséről szóló (EU) 2019/159 végrehajtási rendelet módosításáról (HL L 167., 2022.6.24., 58. o., ELI: http://data.europa.eu/eli/reg_impl/2022/978/oj).
([6]) A Bizottság (EU) 2022/978 végrehajtási rendelete (2022. június 23.) az egyes acéltermékek behozatalára vonatkozó végleges védintézkedések bevezetéséről szóló (EU) 2019/159 végrehajtási rendelet módosításáról (HL L 167., 2022.6.24., 58. o., ELI: http://data.europa.eu/eli/reg_impl/2022/978/oj), (19) preambulumbekezdés.
([7]) A Bizottság (EU) 2025/612 végrehajtási rendelete (2025. március 24.) az egyes acéltermékek behozatalára vonatkozó végleges védintézkedések bevezetéséről szóló (EU) 2019/159 bizottsági végrehajtási rendelet módosításáról (HL L, 2025/612, 2025.3.25., ELI: http://data.europa.eu/eli/reg_impl/2025/612/oj).

(5) Következésképpen a Bizottság úgy véli, hogy e kereskedelmi partnerek hagyományos kereskedelmének megőrzése érdekében 2025. augusztus 1-jei hatállyal meg kell szüntetni a 15 %-os országonkénti felső határt.

(6) A hagyományos beszállítók indokolatlan kiszorításának megelőzése és a hagyományos kereskedelmi forgalom megőrzése érdekében a Bizottság helyénvalónak tartja az Egyesült Királyságra, Törökországra és Koreára vonatkozó országspecifikus kvóták újbóli bevezetését, valamint a maradványkontingens visszaállítását. Mivel a hagyományos beszállítók indokolatlan kiszorításának a kockázata a maradványkontingensen belül is fennáll, a Bizottság úgy véli, hogy származási országonként indokolt 40 %-os felső határt bevezetni.

(7) Egyes származási országok korábbi kereskedelmi szintjének megfelelő, vámmentes mennyiségekhez való hozzáférését gyorsan vissza kell állítani, ebben az esetben 2025. augusztus 1-jei hatállyal.

(8) Mivel e változást nem lehetett a védintézkedési negyedév kezdetén bevezetni, az Egyesült Királyságra, Törökországra és Koreára vonatkozó országspecifikus kvóták és a más országokra vonatkozó kvóták meghatározása a 2025. július 1. és 2025. szeptember 30. közötti negyedévre vonatkozóan úgy történik, hogy a 2025. augusztus 1-jén a globális vámkontingens keretében rendelkezésre álló, fennmaradó vámmentes mennyiségek arányosan elosztásra kerülnek ennek a végrehajtási rendeletnek a IV. melléklete szerint, amely a származási országonkénti korábbi kereskedelmi forgalmat veszi alapul.

(9) Az (EU) 2025/612 végrehajtási rendeletben ((72) preambulumbekezdés) említettek szerint a 17. kategória a 2. csoportba (jelentős importnyomás) tartozik. A Bizottság ezért úgy véli, hogy nem helyénvaló az országspecifikus kvótabirtokosok számára hozzáférést biztosítani a maradványkontingenshez a védintézkedési év utolsó negyedévében. E célból helyesbíteni kell az (EU) 2019/159 végrehajtási rendelet mellékleteiben szereplő vonatkozó táblázatokat.

(10) Mivel a 17. kategórián belül az „Egyesült Királyság – Észak-Írország” kontingens az (EU) 2023/2840 rendeletben ([8]) meghatározottak szerint kizárólag az Egyesült Királyságból származó, az Egyesült Királyság más részeiről közvetlenül Észak-Írországba szállított, Észak-Írország területén szabad forgalomba bocsátott áruk esetében használható fel, ezt a kontingenst a 17. kategória kontingensének kezelésében bekövetkező változások nem befolyásolják. Ezenkívül az „Egyesült Királyság – Észak-Írország” kontingens nincs hatással a mennyiségek arányos elosztására a harmadik országok kontingenseinek viszonylatában.

(11) Ezenkívül e rendeletnek helyesbítenie kell az (EU) 2025/612 bizottsági végrehajtási rendelet kihirdetését követően feltárt további pontatlanságokat is.

(12) Az (EU) 2025/612 végrehajtási rendeletben ((76) preambulumbekezdés) említettek szerint a 4B. kategóriában (fémbevonatú lemez) az érdekelt felek meggyőző bizonyítékokat nyújtottak be arra vonatkozóan, hogy a status quo fenntartása összhangban van az Unió mindenek felett álló érdekével. Ezért a 4B. kategória a 4. csoportba tartozik (nincs importnyomás). A helytállóság érdekében ezért a 4B. kategóriát is el kell hagyni.

(13) Ezenkívül az (EU) 2019/159 végrehajtási rendelet 1. cikkének (7) bekezdésében szereplő követelmények betartásának biztosítása érdekében a IV.1. melléklet 1., 2., 6., 9., 10., 15., 16., 18., 19. és 23. lábjegyzetét helyesbíteni kell.

(14) Az e rendeletben előírt intézkedések összhangban vannak az (EU) 2015/478 rendelet 3. cikkének (3) bekezdése és az (EU) 2015/755 rendelet 22. cikkének (3) bekezdése alapján létrehozott, védintézkedésekkel foglalkozó bizottság véleményével,

([8]) A Bizottság (EU) 2023/2840 végrehajtási rendelete (2023. december 14.) az egyes acéltermékek behozatalára vonatkozó végleges védintézkedések bevezetéséről szóló (EU) 2019/159 bizottsági végrehajtási rendelet módosításáról (HL L, 2023/2840, 2023.12.15., ELI: http://data.europa.eu/eli/reg_impl/2023/2840/oj).

ELFOGADTA EZT A RENDELETET:

1. cikk

Az (EU) 2019/159 végrehajtási rendelet a következőképpen módosul:

1. Az 1. cikk (5) bekezdésének helyébe a következő szöveg lép:

„(5) Amennyiben a (2) bekezdés szerinti vonatkozó vámkontingens egy adott ország tekintetében kimerül, a szóban forgó ország behozatala néhány termékkategória esetében elvégezhető az érintett termékkategória vámkontingense fennmaradó részének terhére. Ez a rendelkezés kizárólag a végleges vámkontingens egyes alkalmazási éveinek utolsó negyedévében alkalmazandó. A 1A., 2., 3B., 4A., 5., 6., 13., 14., 15., 16., 17., 18., 19., 20., 21., 22., 24., 25B. és a 26. termékkategória esetében nem engedélyezett a vámkontingensek fennmaradó részéhez való további hozzáférés. Az 1B., a 3A., a 9., a 10., a 12., a 27. és a 28. termékkategória esetében csak az utolsó negyedévben eredetileg rendelkezésre álló vámkontingens-mennyiség egy meghatározott részéhez való hozzáférés engedélyezett. A 4.B termékkategória esetében egyetlen exportáló ország sem használhat fel önmaga többet az intézkedések egyes alkalmazási éveinek utolsó negyedévében eredetileg rendelkezésre álló maradványkontingens-mennyiség 30 %-ánál.”

2. Az 1. cikk (7) bekezdésének helyébe a következő szöveg lép:

„(7) Az 1A. és a 2. kategória esetében a maximális behozatali volumen 13 %; a 16. kategória esetében 15 %; a 6., a 7. és a 13. kategória esetében 20 %; a 4A., az 5. és a 14. kategória esetében 25 %; a 3B., a 20., a 21., a 25B. és a 26. kategória esetében a maradványkontingens keretében importáló országokra az e rendelet IV. mellékletének 1. pontjában meghatározott, a negyedév elején rendelkezésre álló vámmentes kontingensnek 30 %-át lehet alkalmazni országonként. Ezenkívül a 17. kategória esetében az országonkénti maximális behozatali volumen a maradvány-kontingens keretében importált, 2025. augusztus 1-jén rendelkezésre álló vámmentes kontingensnek a 40 %-a. A maximális behozatali volumen az országspecifikus kontingenssel nem rendelkező országokra alkalmazandó, minden negyedévben.”

3. Az 1. cikk a következő (8) bekezdéssel egészül ki:

„(8) A 2025. augusztus 1. és 2025. szeptember 30. közötti időszak tekintetében a 17. kategória esetében 2025. augusztus 1-jén rendelkezésre álló kontingens fennmaradó mennyiségét a megfelelő kontingensekhez kell rendelni az e rendelet VI. mellékletében szereplő arányosított számadatok alapján.”

2. cikk

Az (EU) 2019/159 végrehajtási rendelet a következőképpen kerül helyesbítésre:

1. A IV.1. melléklet 1. lábjegyzetének helyébe a következő szöveg lép:

„7.1.–3.31.: 09.8601

4.1.–6.30.: 09.8602

7.1.–6.30.: Egyiptom esetében: 09.8450, Vietnám esetében: 09.8451, Japán esetében: 09.8452, Tajvan esetében: 09.8453, Ausztrália esetében: 09.8454, Svájc esetében: 09.8455, az Egyesült Államok esetében: 09.8456, Líbia esetében: 09.8457, Kanada esetében: 09.8458, valamint Algéria esetében: 09.8459”.

2. A IV.1. melléklet 2. lábjegyzetének helyébe a következő szöveg lép:

„7.1.–3.31.: 09.8661

4.1.–6.30.: 09.8662”.

3. A IV.1. melléklet 6. lábjegyzetének helyébe a következő szöveg lép:

„7.1.–3.31.: 09.8609

4.1.–6.30.: 09.8610

7.1.–6.30.: Törökország esetében: 09.8430, Vietnám esetében: 09.8431, Tajvan esetében: 09.8432, valamint Tunézia esetében: 09.8422”.

4. A IV.1. melléklet 7. lábjegyzetének helyébe a következő szöveg lép:

„7.1.–3.31.: 09.8611

4.1.–6.30.: 09.8612

4.1.–6.30.: Kína* esetében: 09.8581, a Koreai Köztársaság* esetében: 09.8582, India* esetében: 09.8583, az Egyesült Királyság* esetében: 09.8584 *Amennyiben az egyedi kontingensük az 1. cikk (5) bekezdésének megfelelően kimerül”.

5. A IV.1. melléklet 9. lábjegyzetének helyébe a következő szöveg lép:

„7.1.–3.31.: 09.8615

4.1.–6.30.: 09.8616

7.1.–6.30.: India esetében: 09.8423, Törökország esetében: 09.8424, valamint Japán esetében: 09.8419”.

6. A IV.1. melléklet 10. lábjegyzetének helyébe a következő szöveg lép:

„7.1.–3.31.: 09.8617

4.1.–6.30.: 09.8618

7.1.–6.30.: India esetében: 09.8425, Indonézia esetében: 09.8426, a Koreai Köztársaság esetében: 09.8427, valamint Törökország esetében: 09.8418”.

7. A IV.1. melléklet 15. lábjegyzetének helyébe a következő szöveg lép:

„7.1.–3.31.: 09.8627

4.1.–6.30.: 09.8628

7.1.–6.30.: Algéria esetében: 09.8428, Egyiptom esetében: 09.8429, valamint Kína esetében: 09.8417”.

8. A IV.1. melléklet 16. lábjegyzetének helyébe a következő szöveg lép:

„7.1.–3.31.: 09.8629

4.1.–6.30.: 09.8630

7.1.–6.30.: Kína esetében: 09.8436, Tajvan esetében: 09.8437, valamint az Egyesült Államok esetében: 09.8415”.

9. A IV.1. melléklet 18. lábjegyzetének helyébe a következő szöveg lép:

„7.1.–3.31.: 09.8633

4.1.–6.30.: 09.8634

7.1.–6.30.: Malajzia esetében: 09.8460, Algéria esetében: 09.8461, Egyiptom esetében: 09.8462, Bosznia-Hercegovina esetében: 09.8463, a Koreai Köztársaság esetében: 09.8464, Japán esetében: 09.8466, Indonézia esetében: 09.8465, Szerbia esetében: 09.8467, valamint Vietnám esetében: 09.8468”.

10. A IV.1. melléklet 19. lábjegyzetének helyébe a következő szöveg lép:

„7.1.–3.31.: 09.8635

4.1.–6.30.: 09.8636

7.1.–6.30.: Kína esetében: 09.8448, Svájc esetében: 09.8469, valamint az Egyesült Arab Emírségek esetében: 09.8409”.

11. A IV.1. melléklet 23. lábjegyzetének helyébe a következő szöveg lép:

„7.1.–3.31.: 09.8643

4.1.–6.30.: 09.8644

7.1.–6.30.: Kína esetében: 09.8442, Szerbia esetében: 09.8443, valamint Bosznia-Hercegovina esetében: 09.8449”.

12. Az (EU) 2019/159 bizottsági végrehajtási rendelet IV. mellékletében „a vámkontingensek mennyisége” című IV.1. táblázatnak a 17. termékkategóriára vonatkozó része helyébe az e végrehajtási rendelet I. mellékletében szereplő táblázat lép.

13. Az (EU) 2019/159 bizottsági végrehajtási rendelet IV. mellékletében „a globális vámkontingensek és a maradványkontingensek negyedévenkénti mennyisége” című IV.2. táblázatnak a 17. termékkategóriára vonatkozó része helyébe az e végrehajtási rendelet II. mellékletében szereplő táblázat lép.

14. Az (EU) 2019/159 bizottsági végrehajtási rendelet IV. mellékletében „sz országspecifikus kontingenssel rendelkező országok számára az utolsó negyedévekben a maradványkontingens keretében rendelkezésre álló legnagyobb mennyiség” című IV.3. táblázatnak a 17. termékkategóriára vonatkozó része helyébe az e végrehajtási rendelet III. mellékletében szereplő táblázat lép.

3. cikk

Az (EU) 2019/159 rendelet VI. melléklet formájában kiegészül az e rendelet IV. mellékletének szövegével.

4. cikk

Ez a rendelet az *Európai Unió Hivatalos Lapjában* való kihirdetését követő napon lép hatályba. Ezt a rendeletet 2025. augusztus 1-jétől kell alkalmazni.

Ez a rendelet teljes egészében kötelező és közvetlenül alkalmazandó valamennyi tagállamban.

Kelt Brüsszelben, 2025. július 29-én.

a Bizottság részéről
az elnök
Ursula VON DER LEYEN

I. MELLÉKLET

Termékszám	Termékkategória	KN-kódok	Felosztás országonként (ha alkalmazandó)	8. év				A kiegészítő vám vámtétele	Rendelésszám
				2025.8.1.–2025.9.30.	2025.10.1.–2025.12.31.	2026.1.1.–2026.3.31.	2026.4.1.–2026.6.30.		
				A vámkontingens mennyisége (nettó tonna)					
17	Szögvas, idomvas és szelvény vasból vagy ötvözetlen acélból	7216 31 10, 7216 31 90, 7216 32 11, 7216 32 19, 7216 32 91, 7216 32 99, 7216 33 10, 7216 33 90	Ukrajna	31 662,59	31 662,59	30 974,27	31 318,43	25 %	09.8891
			Egyesült Királyság	az 1. cikk (8) bekezdésében meghatározottak szerint számítandó mennyiségek	27 506,58	26 908,61	27 207,60	25 %	09.8897
			Törökország	az 1. cikk (8) bekezdésében meghatározottak szerint számítandó mennyiségek	22 892,27	22 394,61	22 643,44	25 %	09.8892
			Koreai Köztársaság	az 1. cikk (8) bekezdésében meghatározottak szerint számítandó mennyiségek	5 335,16	5 219,18	5 277,17	25 %	09.8893
			Más országok	az 1. cikk (8) bekezdésében meghatározottak szerint számítandó mennyiségek	12 555,44	12 282,49	12 418,96	25 %	([1])
			Egyesült Királyság (az Egyesült Királyság más részeiről Észak-Írországba)	14 254,99	14 254,99	13 945,10	14 100,05	25 %	09.8499

([1]) 7.1.–3,31.: 09.8635
4.1.–6,30.: 09.8636
7.1.–6,30.: Kína esetében: 09.8448, Svájc esetében: 09.8469, valamint az Egyesült Arab Emírségek esetében: 09.8409

Termékszám	Felosztás országonként (ha alkalmazandó)	8. év			
		2025.8.1.–2025.9.30.	2025.10.1.–2025.12.31.	2026.1.1.–2026.3.31.	2026.4.1.–2026.6.30.
		A vámkontingens mennyisége (nettó tonna)			
17	Más országok	az 1. cikk (8) bekezdésében meghatározottak szerint számítandó mennyiségek	12 555,44	12 282,49	12 418,96

III. MELLÉKLET

Termékkategória	**Újonnan felosztott kontingens (tonna)**
	2026.4.1.–2026.6.30.
17	Nincs a negyedik negyedévben felhasználható maradványkontingens

IV. MELLÉKLET

„VI. MELLÉKLET

Ország	2025.8.1.–2025.9.30.
	A 2025. augusztus 1-jén a globális vámkontingens keretében rendelkezésre álló, fennmaradó vámmentes mennyiségek arányos felosztása
Egyesült Királyság	40,28 %
Törökország	33,52 %
Koreai Köztársaság	7,81 %
Más országok	18,39 %”